



Gebrauchsanweisung

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Seite:

Faserplast AG

Sonnmattstrasse 6-8
9532 Rickenbach TG

Tel. 071 929 29 29
Mail: info@faserplast.ch
www.faserplast.ch



D Bedienungsanleitung
GB Operating instructions

Teichschlammsauger
Pond Vacuum Cleaner



EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachstehenden elektrischen Geräte in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen den wesentlichen Anforderungen der nachfolgenden Normen entsprechen.

Bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen der Geräte verliert diese Erklärung seine Gültigkeit.



Bezeichnung der elektrischen Geräte: Teichschlamm-sauger
Geräte-Typen: Fango 2000
Leistungsaufnahme: 1200 W / 900 W
Einschlägige EG-Richtlinien: 2006/42/EG

EU Conformity Declaration

We hereby declare that the following electric appliances in their design and construction and in all versions distributed by us comply with the essential requirements of the following standards.

Alterations and modifications of the appliances not approved by us invalidate this declaration.

Description of the electric appliances: Pond Vacuum Cleaner
Appliance types: Fango 2000
Power consumption: 1200 W / 900 W
EU Directive: 2006/42/EG

harmonisierte Normen/
harmonised standards

EN 60 335-1 : 2002 + A1 : 2004 + A11 : 2004 + A2 : 2006 + A12 : 2006 + A13 : 2008 + A14 : 2010/Part1
EN 60 335-2-69 : 2003 + A1 : 2004 + A2 : 2008/Part 2-69 EN 60335-2-41: 2003 + A1 : 2004/Part 2-41
EN 62 233 : 2008

Unterschrift / Signature: _____

Name des Unterzeichners Hubert Rössle
Name of signer

Funktion des Unterzeichners: CEO
Signer's function:

Rössle Bau- und Natursteine AG
Johann-Georg-Fendt-Str. 50
87616 Marktoberdorf, Germany

Datum / Date: 10.02.2014

Hubert Rössle Name des Bevollmächtigten der technischen Unterlagen nach MRL 2006/42/EG: Rössle Bau- und Natursteine AG Johann-Georg-Fendt-Str. 50 87616 Marktoberdorf, Germany
--

Schlammssauger Fango 2000

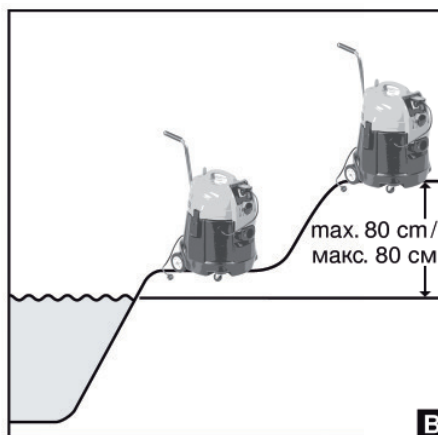
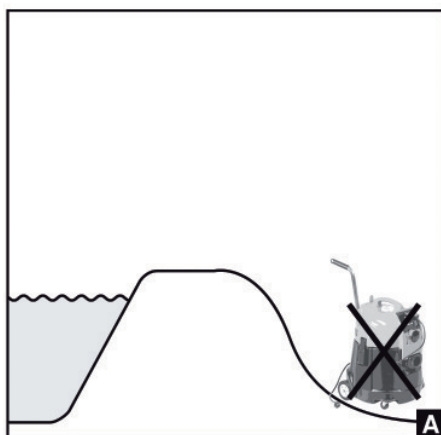


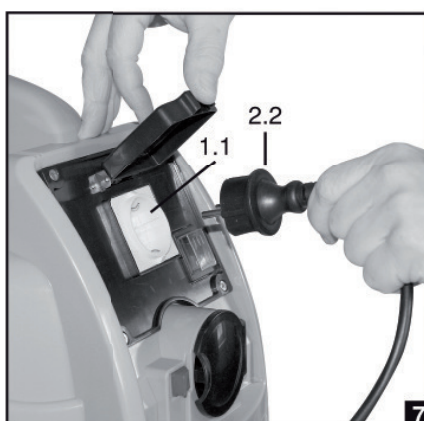
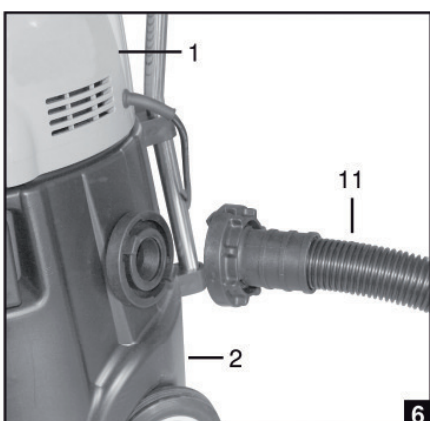
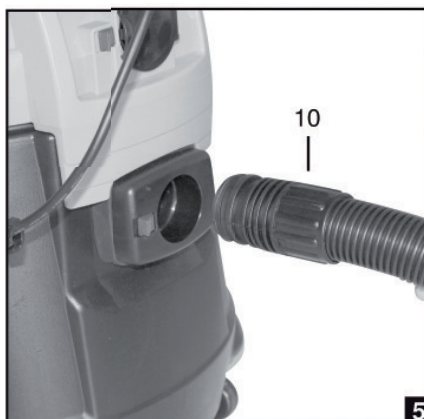
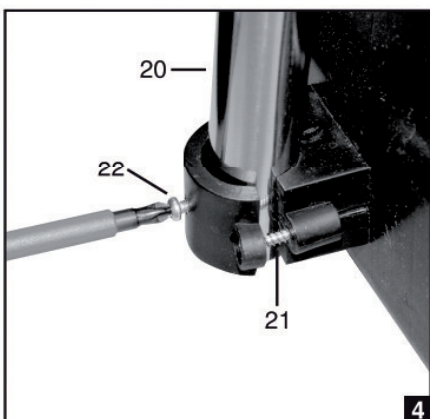
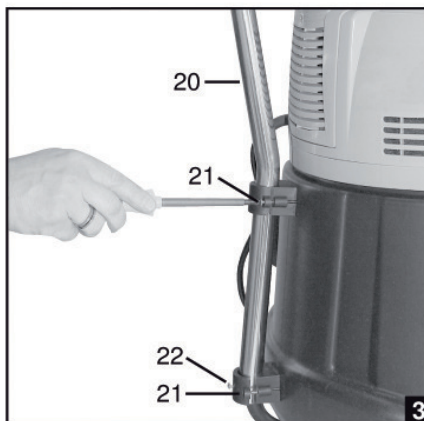
Technische Daten:

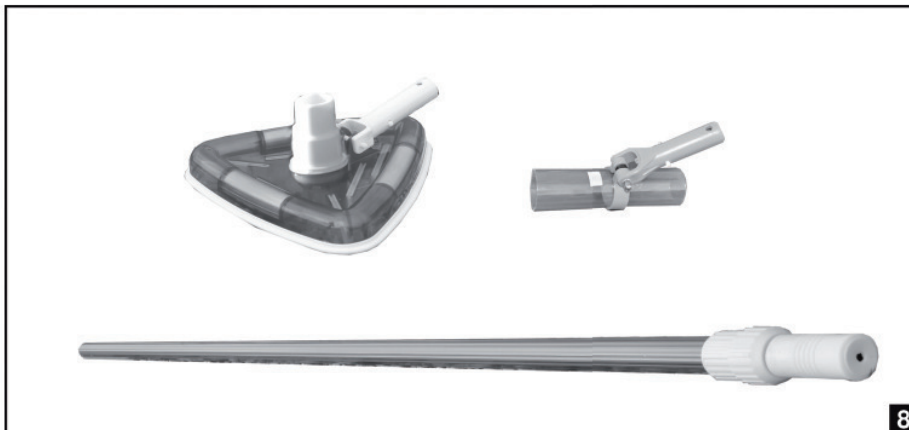
	1200 W	Saugturbine
	240 mbar	
	8.000 l/h	Absaugleistung
	900 W	Schmutzwasserpumpe
	13.000 l/h	Pumpleistung
	10 m	Saugschlauch
	10 m	Ablaufschlauch
	38 mm	
	10 m	
	31 kg	

Achtung!

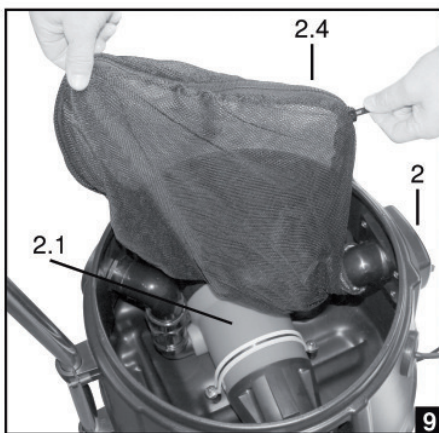
Den Schlammssauger nur mit FI-Schalter 30mA betreiben.
Elektrische Anschlußstellen müssen einen Schutzkontakt haben.
Pumpe darf nicht trocken laufen. Bedienungsanleitung beachten!



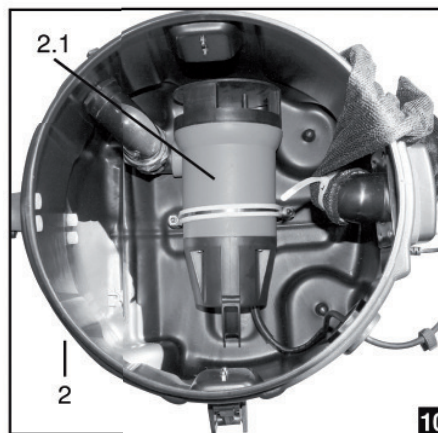




8



9



10



11



12

D Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen die Pumpe nicht benutzen!

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Funktionsweise

Der Teichschlammsauger besteht aus einem Rundbehälter, in den mittels Saugrohr und Saugschlauch das abzusaugende Medium durch Unterdruck eingesaugt wird. Eine im Behälter montierte Pumpe befördert das Schlammwasser kontinuierlich über den Ablaufschlauch ins Gelände oder in die Kanalisation. Absaugen ist somit in der Regel ohne Unterbrechung möglich.

Der Teichschlammsauger darf nicht als Trockensauger sondern nur als Wassersauger betrieben werden. Saugen ohne Schwammfilter (1.4), sowie unsachgemäße Handhabung führen zu Verlust des Garantieanspruches!

Für die richtige Anwendung des Produktes, lesen Sie bitte gründlich die folgende Anleitung:

Technische Daten entnehmen Sie bitte dem Typenschild bzw. der Tabelle auf Seite 1.



Griffmontage (siehe Abb. 2–4)

Bitte lösen Sie die Schrauben (21) an den Schellen und stecken Sie den Griff (20) durch beide Schellen. Ziehen Sie die Schrauben (21) fest und sichern Sie den Griff (20) mit der Sicherungsschraube (22).



Aufstellen und Anschließen des Saugers

Es ist auf jeden Fall darauf zu achten, dass der Teichschlammsauger so aufgestellt wird, dass er nicht in ins Wasser fallen und nicht kippen kann. Stellen Sie den Teichschlammsauger möglichst in Höhe des Wasserspiegels auf ebener Fläche am Teich auf, jedoch nicht tiefer als die Wasseroberfläche. Je geringer die Ansaughöhe, desto besser die Saugleistung. (siehe Abb. A + B)

Stecken Sie den Saugschlauch (10) in die vordere untere Öffnung (Saugseite) des Saugers, so dass er einrastet. (siehe Abb. 5)

Nun schließen Sie den Ablaufschlauch (11) an den seitlichen Anschluss (Druckseite) an (Bajonett) (siehe Abb. 6) und verlegen das Schlauchende ins Gelände oder in die Kanalisation.

Achten Sie darauf, dass der Saugkopf (1) richtig auf dem Behälter (2) sitzt.

Stecken Sie den Stecker (2.2), der seitlich aus dem Behälter (2) kommt, in die Steckdose (1.1) am Saugkopf (1) ein. (siehe Abb. 7)

Nun schließen Sie den Sauger am Stromnetz an. Netzstecker (1.3) in die Anschlusssteckdose stecken!

Falls eine Kabeltrommel dazwischengeschaltet ist, muss diese ganz ausgerollt werden, wegen der sonst entstehenden Wärmeentwicklung.

Stellen Sie sicher, dass der Sauger über einen **Personenschutzschalter FI 30 mA (RCD)** abgesichert ist (falls nicht, erhältlich in jedem Baumarkt).

Während der Reinigung ist der Badebetrieb verboten.

Betreiben Sie den Sauger nur bei trockenem Wetter.

Stecken Sie am Saugschlauch (10) die Saugdüse oder Dreiecksbürste (13 oder 14) an, die Saugaufsätze (13-14) werden je nach Bedarf an die Teleskopstange gesteckt (siehe Abb. 8 Pos. 12)



Beginn des Saugens

Schalten Sie den Teichschlammsauger mit dem Schalter (1.2) ein und halten Sie den Saugschlauch (10) mit Teleskopstange (12) und Saugaufsatz (13, 14) unter Wasser, nun sollte das Schlammwasser abgesaugt und kontinuierlich abgepumpt werden.

Beobachten Sie das Ende des Ablaufschlauches, falls dort nach ca. 30 Sek. kein Wasser austritt, schalten Sie das Gerät für ca. 1 Min. aus und starten Sie den Saugvorgang erneut.

Schauen Sie während des Saugvorgangs von Zeit zu Zeit auf das Ende des Ablaufschlauches und beobachten Sie, ob das eingesaugte Schlammwasser auch abgepumpt wird.

Beim Saugen geringer Wassermengen sollte der Stecker (2.2) der Pumpe (2.1) aus der Steckdose (1.1) im Saugkopf (1) herausgezogen werden, Sie verhindern so, dass die Pumpe (2.1) durch Trockenlauf beschädigt wird.

Zum Entleeren des Behälters (2) stecken Sie den Stecker (2.2) der Pumpe (2.1) wieder ein.

Sicherheitshinweis! Beim Absaugen aus einem überfluteten Keller stellen Sie sicher, dass kein Rückfluss des abgepumpten Wassers stattfinden kann.



Probleme beim Saugen (siehe Abb. 9–12)

Hinweis! Zum Schutz des Teichschlammsaugers ist eine Abregelautomatik eingebaut, die beim Auslösen trotz laufender Turbine die Saugkraft stoppt.

Ein Nachlassen der Saugleistung kann folgende Ursachen haben:

- der Filterbeutel (2.4) ist voller Schmutz. Bitte öffnen Sie den Reißverschluß am Filterbeutel (2.4) und entleeren/reinigen Sie den Filterbeutel (2.4).
- die Pumpe (2.1) ist nicht eingesteckt
- die Pumpe (2.1) ist an der Ansaugöffnung verstopft. Kontrollieren Sie den Filterbeutel (2.4) auf Beschädigung. Teichschlammsauger vom Stromnetz trennen, den Behälter (2) und die Pumpe (2.1) reinigen.
- der Ablaufschlauch (11) ist verstopft. Reinigen, bzw. das Schlauchende überprüfen.
- die Förderhöhe ist für die Pumpe (2.1) zu groß, der Ablaufschlauch (11) liegt bergauf.
- der Saugschlauch (10) ist verstopft, z.B. durch einen Stein oder Algen.
- die Ansaughöhe ist zu groß. Stellen Sie den Teichschlammsauger niedriger auf, niemals aber niedriger als das Wasserniveau (es besteht die Gefahr einer Selbstansaugung und dadurch eine Überschwemmung, sowie Auslaufen des Teichschlammsaugers). Der Teichschlammsauger darf max. 80 cm höher als die Wasseroberfläche des Teiches stehen. (siehe Abb. B)
- der Schwammfilter (1.4) unterhalb des Saugkopfes (1) ist mit Schmutz zugesetzt. Abnehmen und vorsichtig auswaschen.



Reinigen des Saugers (siehe Abb. 9–12)

Trennen Sie den Teichschlammsauger vom Stromnetz. Ziehen Sie den Stecker (2.2) der Pumpe (2.1) aus der Steckdose am Saugkopf (1) heraus, öffnen Sie die Clipse (2.5) am Behälter (2).

Danach heben Sie den Saugkopf (1) vom Behälter (2) und wischen ihn mit einem trockenen Lappen ab. Saugkopf (1) und die Kabelstecker (1.3) dürfen nicht abgespritzt werden oder ins Wasser getaucht werden. Kippen Sie nun den Schmutz aus dem Behälter heraus und spritzen diesen mit Wasser aus.

Reinigen Sie auch den Schwammfilter (1.4) unterhalb des Saugkopfes (1).

Reinigen Sie die Schmutzpumpe (2.1) – Submersible pump Fango 2000

- Sicherheitsbestimmungen beachten! Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Die Schmutzpumpe (2.1) kann zum Reinigen wie folgt ausgebaut werden.
- Mit einem flachen Werkzeug den Anschluss (Bajonett) am Behälter (2) abschrauben. (siehe Abb. 6)
- Die 2 Muttern am Bügel der Schmutzpumpe (2.1) lösen und Schmutzpumpe herausnehmen. (siehe Abb. 10)
- Die Verrohrung an der Schmutzpumpe kann abgeschraubt werden!
- Schmutzpumpe (2.1) und Anbauteile mit einem Wasserstrahl abspritzen und grobe Verschmutzungen entfernen. Keine Beschädigungen verursachen!
- Prüfen Sie ob die Schmutzpumpe anläuft, indem Sie den Netzstecker kurz in die Steckdose stecken!

Achtung: Nicht mit den Händen in die Saugöffnungen fassen!

- Weitere Wartungs- bzw. Reinigungsarbeiten (evtl. Aufschrauben der Schmutzpumpe) darf der Anwender nicht durchführen! Bei Problemen wenden Sie sich an Ihren Händler oder Servicewerkstatt!

Bei längeren Arbeitspausen den Teichschlammsauger vom Stromnetz trennen (Stecker aus Steckdose ziehen). Der Teichschlammsauger darf nur trocken und gereinigt aufbewahrt werden.



Wenn der Teichschlammsauger während der Wintermonate nicht genutzt wird, entleeren Sie ihn und lagern ihn im Haus um ein Einfrieren zu vermeiden.



Sicherheitsbestimmungen Schlammsauger

Achtung! Bitte überprüfen Sie sofort bei Anlieferung die Waren auf Transportbeschädigungen und Vollständigkeit. (siehe Lieferumfang Abb. 1) Reklamieren Sie sofort beim Spediteur.

Während der Benutzung dieses Gerätes müssen alle grundlegenden Sicherheitshinweise, insbesondere die folgenden, beachtet werden:

Achtung! Der Umgang mit Wasser in Verbindung mit Elektrogeräten erfordert höchste Aufmerksamkeit! Eine häufige Unfallursache ist Unaufmerksamkeit bei Routinevorgängen.
Achten Sie darauf, dass beim Anschließen oder Abziehen des Netzsteckers Ihre Hände trocken sind.

Der Teichschlammsauger darf niemals als Trockensauger sondern nur als Nasssauger verwendet werden.
Der Teichschlammsauger darf niemals unbeaufsichtigt betrieben werden.
Der Teichschlammsauger darf niemals ohne Schwammfilter (1.4) (unterhalb des Saugkopfes) betrieben werden. (siehe Abb. 12)
Reparaturen dürfen nur von einer fachkundigen Person durchgeführt werden.
Vor dem Gebrauch müssen alle Teile korrekt zusammengesetzt werden.
Auf keinen Fall Dinge wie explosive oder giftige Flüssigkeiten, glühende Asche oder Benzin aufsaugen (Explosionsgefahr).

Achtung Lebensgefahr! Saugkopf (1) niemals ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen!
Saugkopf (1) niemals unter fließendes Wasser halten und immer vor Spritzwasser schützen!
Zum Reinigen den Netzstecker (1.3) ziehen und den Saugkopf (1) mit einem feuchten Tuch abwischen.
Reinigen Sie den Teichschlammsauger stets nach beendeter Arbeit. Niemals den Teichschlammsauger vor Arbeitsbeginn reinigen! Wickeln Sie zum Sagen die Anschlussleitung (1.3) vollständig ab. Niemals den Teichschlammsauger an der Anschlussleitung (1.3) ziehen. Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung (1.3) nicht geklemmt, gequetscht oder überfahren wird. Die Isolierung könnte beschädigt werden. Schliessen Sie den Teichschlammsauger nur an eine vorschriftsmäßig installierte 230 V Steckdose mit Schutzkontakten an, die entsprechend mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI 30mA, RCD) ausgestattet ist (VDE 0100T739). Sollte eine Verlängerungsleitung notwendig sein, achten Sie darauf, dass die Verlängerung für die Anschlussleistung des Teichschlammsaugers ausgelegt ist. Kabelrollen müssen grundsätzlich vollständig abgewickelt werden (Wärmeentwicklung).

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:

- zum Reinigen des Teichschlammsaugers
- zum Reinigen der Schmutzpumpe (2.1)
- zum Entleeren des Auffangbehälters (2)
- bei Gerätestörungen
- wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird



Hinweis!

Der Teichschlammsauger ist mit einer Abregelautomatik ausgerüstet. Die Saugwirkung wird unterbrochen, wenn die Flüssigkeit im Behälter (2) zu hoch steigt und deshalb die Abregelautomatik auslöst.
Entfernen Sie den Schmutz oder die Fremdkörper vor der Ansaugöffnung der Schmutzpumpe (2.1) (Netzstecker ziehen). Siehe Reinigen Schmutzpumpe.

Niemals bei laufender Schmutzpumpe (2.1) in die Ansaugöffnung greifen (Lebensgefahr).

Der Teichschlammsauger erzeugt im Betrieb eine sehr hohe Saugwirkung! Niemals mit der Saugöffnung in Berührung kommen!

Niemals die Saugöffnung auf Menschen oder Tiere halten!

Falls das Gerät beim Sagen umkippt, sofort Netzstecker ziehen! Stellen Sie das Gerät wieder auf und bringen Sie den I/O-Schalter (1.2) in Position OFF (Aus) und entleeren Sie den Behälter.

Vor Wiederaufnahme der Arbeit ist sicherzustellen, dass keine Flüssigkeit in den Saugkopf gelangt ist.

Kontrollieren Sie den Teichschlammsauger regelmäßig auf Beschädigungen.

Der Teichschlammsauger darf nicht mit beschädigter Anschlussleitung (1.3) oder anderen Beschädigungen (Fallschaden) betrieben werden.

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu öffnen oder die Anschlussleitung (1.3) zu ersetzen.

Lassen Sie Reparaturen nur vom Hersteller durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Schäden für den Benutzer entstehen.

Bevor Sie den Stecker (1.3) aus der Steckdose ziehen, schalten Sie das Gerät mit dem I/O-Schalter (1.2) aus.

Ziehen Sie niemals an der Leitung, sondern fassen Sie den Stecker an, um das Gerät vom Netz zu trennen.

Bei Regen oder bevorstehendem Schauer oder Gewitter darf das Gerät nicht benutzt werden.



Der Teichschlammsauger darf niemals unterhalb des Wasserniveaus betrieben werden. (siehe Abb. A + B)

Es besteht Gefahr durch Selbstansaugung und dadurch eine entstehende Überflutungsgefahr des Saugers sowie des Gebäudes.

Falls das Ende des Ablaufschlauches (11) höher liegt als der Teichschlammsauger steht, muss eine Schlauchabspernung zwischen Sauger und Schlauchkupplung montiert werden, um ein Rücklaufen des Wassers in den Sauger zu verhindern (Überflutungsgefahr).

Während der Reinigung dürfen sich keine Personen im Wasser aufhalten, der Badebetrieb ist verboten!



Garantiebedingungen

Private Anwender haben auf dieses Gerät einen Garantieanspruch für die Dauer von 24 Monaten, welcher am Tag der Lieferung beginnt. Hierfür gilt als Nachweis der Kaufbeleg. Schäden, die auf Material oder Verarbeitungsfehlern beruhen, reparieren wir innerhalb unserer Garantiezeit kostenlos oder ersetzen die beschädigten Teile, jeweils nach unserer Wahl. Schäden die durch Einbau- und Bedienungsfehlern, Kalkablagerungen, mangelnde Pflege, Frosteinwirkung, normalem Verschleiß oder unsachgemäßen Reparaturversuchen entstanden sind, fallen nicht unter diese Garantie.

Bei Veränderungen an dem Gerät, z.B. abschneiden der Netzanschlussleitungen oder des Netzsteckers, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die durch Ausfall des Gerätes oder unsachgemäßen Betrieb entstehen, haften wir nicht. Im Garantiefall senden Sie uns bitte das Gerät komplett mit Zubehör mit dem Kaufnachweis über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, kostenfrei zu.



Entsorgungshinweis

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Das Produkt darf nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden, sondern muss einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle zur Entsorgung und Wiederverwertung abzugeben und damit zum Umweltschutz beizutragen. Nähere Informationen über Ihre zuständigen kommunalen Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden

Erstzeilebestellung

Bitte geben Sie für die Bestellung Gerätetype, Benennung und Position aus folgender Tabelle an.

Pos. Benennung	Anzahl
1 Saugkopf	1
1.1 Steckdose	1
1.2 I/O Schalter	1
1.3 Netzstecker/Anschlusskabel	1
1.4 Schwammfilter	1
2 Behälter	1
2.1 Schmutzpumpe	1
2.2 Stecker Schmutzpumpe	1
2.4 Filterbeutel	1
2.5 Clip	2
10 Saugschlauch 10 m	1
11 Ablaufschlauch 10 m	1
12 Telsekopstange	1
13 Saugdüse rund	1
14 Dreiecksbürste	1
20 Griff	1
21 Schraube	2
22 Schraube	1

Suction Cleaner Fango 2000

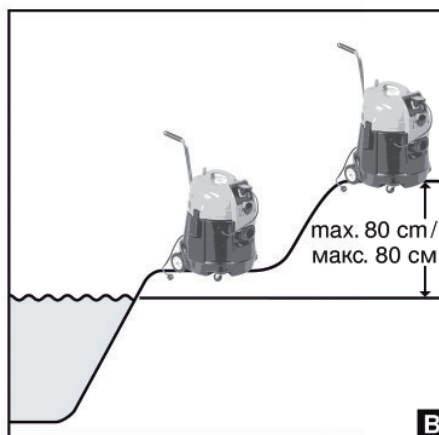
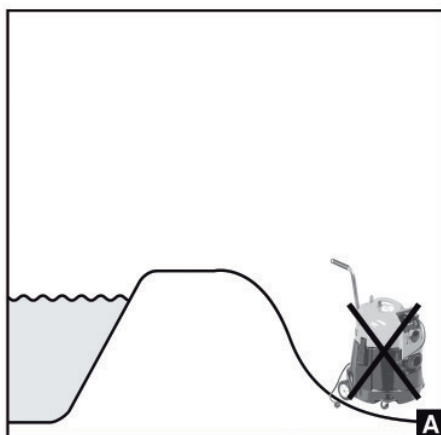


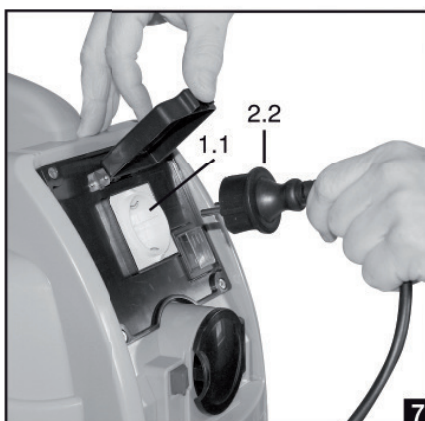
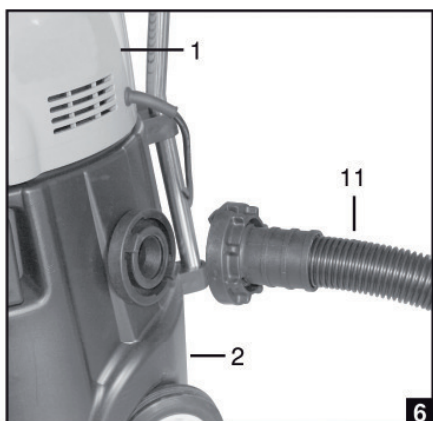
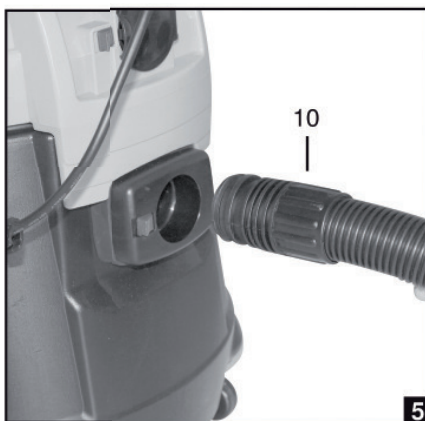
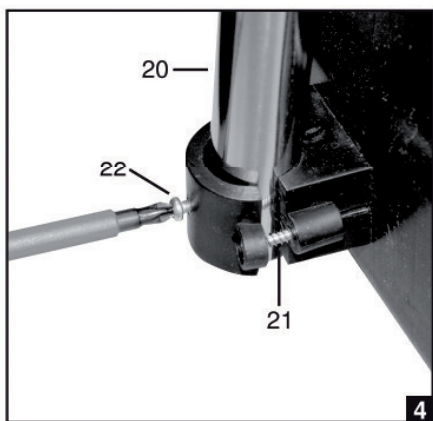
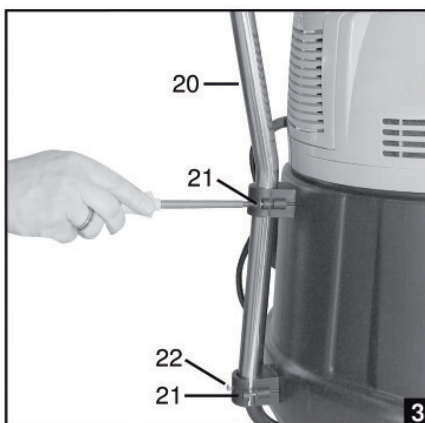
Tectical Data:

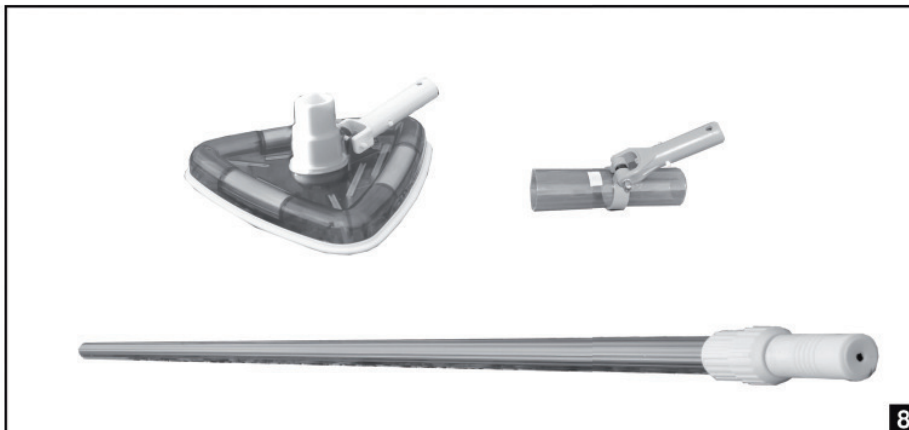
	1200 W	Suction tubine
	240 mbar	
	8.000 l/h	Suction power
	900 W	Sewage pump
	13.000 l/h	Pump Power
	10 m	Suction hose
	10 m	Drain hose
	38 mm	
	10 m	
	31 kg	

Attention!

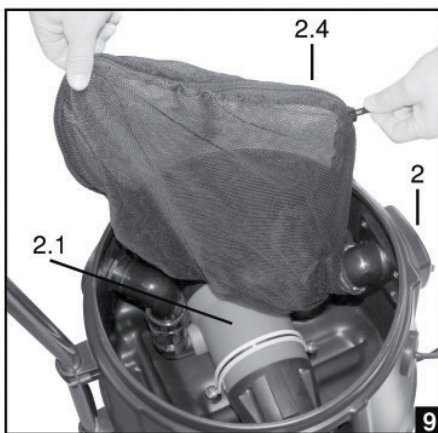
Only suitable with a FI-switch 30mA and has to be connected to a regular safety plug socket. Never let the pump run dry. Follow the operating instructions!



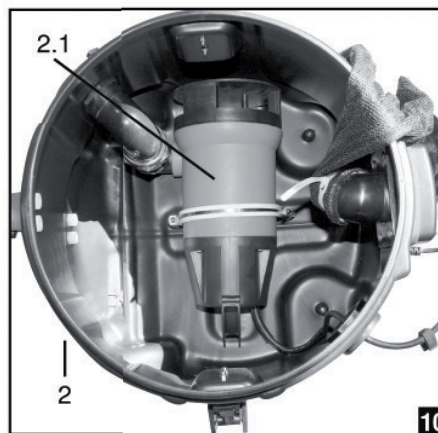




8



9



10



11



12

GB If you are not familiar with the instruction manual, you must not use the pump!

This appliance is not suitable for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking experience and/or knowledge, except if they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed in the use of the appliance.

Children should be supervised in order to make sure that they do not play with the appliance.



Mode of operation

The pond sludge suction cleaner consists of a round container, into which the suction tube and suction hose use vacuum to suck up the material which is to be removed. A pump fitted in the container continuously transports the sludge water via the outlet hose onto the ground or into a drain. Extraction is therefore generally possible without interruption.

The pond sludge suction cleaner must not be used as a vacuum cleaner for dry matter, only as a water extractor. Suction without the use of a sponge filter (1.4), and incorrect handling result in the nullification of the warranty claim.

In order to use the product correctly, please read the instructions below.

For technical data, please refer to the type plate and the table on page 1.



Fitting the handle (see fig. 2 to 4)

Release the screws (21) on the clamps, and push the handle (20) through the two clamps. Tighten the screws (21), and fix the handle (20) using the fixing screw (22).



Setting up and connecting the suction cleaner

It must be ensured that the pond sludge suction cleaner is set up in such a way that it cannot fall into the water, and that it cannot tip. Wherever possible, position the pond sludge suction cleaner on a level surface at the height of the water surface, but no lower than the water level. The lower the suction height, the better the suction performance. (see fig. A + B)

Insert the suction hose (10) into the lower front opening (suction side) of the suction cleaner so that it engages. (see fig. 5)

Now connect the outlet hose (11) into the side connection (bayonet connection on the pressure side) (see fig. 6), and position the hose end on the ground or in a drain.

Ensure that the suction head (1) sits correctly on the container (2).

Insert the plug (2.2) which comes from the side of the container (2) into the socket (1.1) on the suction head (1). (see fig. 7)

Now connect the suction cleaner to the mains. Insert the mains plug (1.3) into the connection socket. If an extension cable drum is connected in between, this must be fully rolled out because of the heat which would otherwise develop.



Ensure that the suction cleaner is protected by means of an **FI 30 mA residual current protection device (RCD)**; if not, they are available in any DIY store.

Use of the pool is forbidden while cleaning is taking place.

Operate the suction cleaner only in dry weather.

Attach the suction nozzle or the three-cornered brush (13 or 14) to the suction hose (10), the suction attachments (13-14) can be fitted on to the telescopic rod as required (see picture 8 pos. 12)

Starting suction cleaning

Start up the pond suction cleaner with the switch (1.2) and hold the suction hose (10) together with the telescopic rod (12) and the suction attachments (13, 14) under the water. The dirty water can then be sucked out and continuously pumped off.

Pay attention to the end of the outlet hose. If no water is discharged after approx. 30 sec., then switch off the device for about 1 min., and restart the suction operation.

From time to time during the suction process, examine the end of the outlet hose, and confirm that the sludge water which is being extracted is also being pumped out.

When only smaller amounts of water are being pumped out, remove the plug (2.2) for the pump (2.1) from the socket (1.1) on the suction head (1). In this way, you will prevent the pump (2.1) from being damaged by dry running.

To empty the container (2), reinsert the plug (2.2) for the pump (2.1).

Safety information! When pumping out a flooded cellar, ensure that the water which has been pumped out cannot flow back in again.



Problems during pumping (see fig. 9 to 12)

Note! To protect the pond sludge suction cleaner, a cut-off switch is installed; when triggered, this stops the suction power even though the turbine is running.

A fall-off in suction power can have the following causes:

- the filter bag (2.4) is full of dirt. Open the zip at the side of the filter bag (2.4), and empty/clean the filter bag (2.4).
- the pump (2.1) has not been plugged in.
- the pump (2.1) is blocked at the intake opening. Check the filter bag (2.4) for damage. Disconnect the pond sludge suction cleaner from the mains, and clean the container (2) and the pump (2.1).
- the outlet hose is blocked (11). Examine and clean the hose end.
- the delivery head is too great for the pump (2.1); the outlet hose (11) is pointing upwards.
- the suction hose (10) is blocked, e.g. by a stone or weed.
- the suction height is too large. Place the pond sludge suction cleaner in a lower position, but never lower than the water level (this creates the risk of self-priming and therefore of flooding, as well as leakage from the pond sludge suction cleaner). The pond sludge suction cleaner may be positioned no more than 80 cm higher than the waterlevel of the pond. (see fig. B)
- the sponge filter (1.4) below the suction head (1) is blocked with dirt. Remove, and wash carefully.



Cleaning the suction cleaner (see fig. 9 to 12)

Disconnect the pond sludge suction cleaner from the mains. Pull out the plug (2.2) for the pump (2.1) from the socket on the suction head (1), open the clips (2.5) on the container (2).

After this, lift the suction head (1) off the container (2), and wipe it with a dry cloth. The suction head (1) and the cable plug (1.3) must not become splashed or immersed in water. Now tip the dirt out of the container, and rinse this with water.

Also clean the sponge filter (1.4) underneath the suction head (1).

If necessary, clean the dirt pump (2.1) – submersible pump Fango 2000

- Follow the safety instructions! Remove the mains plug from the socket!
- You can remove the dirt pump (2.1) for cleaning as described below.
- Use a flat tool to remove the (bayonet) connection from the container (2). (see fig. 6)
- Loosen the 2 nuts on the clip of the dirt pump (2.1) and take the dirt pump out. (see fig. 10)
- You can unscrew the tubing on the dirt pump!
- Spray-wash dirt pump (2.1) and attachments with a jet of water and remove all coarse dirt particles. Do not cause any damage!
- Check if the dirt pump starts up by briefly inserting the mains plug into the socket!

Warning: Do not reach into the suction openings with your hands!

- The user is not allowed to perform any other maintenance or cleaning steps (such as screwing open the dirt pump)! Contact your dealer or service workshop when you are experiencing problems!

During extended work breaks, disconnect the pond sludge suction cleaner from the mains

(remove the plug from the socket). The pond sludge suction cleaner must be stored clean and dry.



If the pond sludge suction cleaner is not used during the winter months, empty it and store it indoors to prevent internal freezing.

Safety requirements for the pond sludge suction cleaner

Attention! Immediately on delivery, please examine the goods for transport damage and for completeness (see scope of delivery, fig. 1). Make a complaint to the carrier immediately.

When using this appliance, all basic safety instructions must be complied with, especially the following:

Attention! Handling water in combination with electrical devices requires absolute care and attention!

A frequent cause of accidents is lack of attention during routine procedures.

Ensure that your hands are dry when inserting or removing the mains plug.

The pond sludge suction cleaner must never be used as a vacuum cleaner for dry matter, only as a water extractor.

The pond sludge suction cleaner must never be operated unattended.

The pond sludge suction cleaner must never be operated without a sponge filter (1.4) (below the suction head). (see fig. 12)



Repairs may be carried out only by an expert. Before use, all parts must be correctly assembled. Under no circumstances whatsoever may materials such as explosive or poisonous liquids, glowing ash, or petrol be pumped (danger of explosion).

Attention – danger to life! Never immerse the suction head (1) into water or any other liquid! Never hold the suction head (1) under flowing water, and always protect it from splashes! For cleaning, remove the plug (1.3) from the mains, and wipe the suction head (1) with a damp cloth. Always clean the pond sludge suction cleaner at the end of work. Never clean the pond sludge suction cleaner before starting work! When pumping, unwind the power cable (1.3) completely. Never pull the pond sludge suction cleaner by the power cable (1.3). Ensure that the power cable (1.3) is not trapped, squashed, or driven over. This could damage the insulation. Connect the pond sludge suction cleaner only to a correctly installed 230 V socket which has protective contacts and which is correctly equipped with a residual current circuit breaker (FI 30mA, RCD, VDE 0100T739). If an extension cable is required, ensure that the extension is suitable for the connected load of the pond sludge suction cleaner. Cable drums must be fully unwound (heat generation).

Remove the mains plug from the socket:

- for cleaning the pond sludge suction cleaner
- for cleaning the dirt pump (2.1)
- for emptying the container (2)
- if the appliance has a fault
- when the appliance is no longer in use



Note!

The pond sludge suction cleaner is fitted with a cut-off switch. The suction effect is interrupted when the liquid level in the container (2) rises too high, and therefore triggers the cut-off switch. Remove the dirt or the foreign bodies from the intake opening of the dirt pump (2.1) (disconnect from the mains first). See Cleaning the dirt pump. Never reach into the intake opening of the dirt pump (2.1) when it is running (danger to life). The pond sludge suction cleaner creates a very strong suction effect during operation! Never come into contact with the suction opening! Never direct the suction opening towards humans or animals! If the appliance tips over while it is in operation, disconnect from the mains immediately! Set the appliance upright again, put the I/O switch (1.2) into the OFF position, and empty the container. **Before restarting work, it must be ensured that there is no liquid in the suction head.** Check the pond sludge suction cleaner regularly for damage. The pond sludge suction cleaner must not be operated with a damaged power cable (1.3) or other damage (from dropping). Never try to open the appliance yourself, or to replace the power cable (1.3). Arrange for repairs to be carried out only by the manufacturer. Repairs carried out incorrectly can cause serious injuries to the user. Before you pull the plug (1.3) out of the socket, use the I/O switch (1.2) to switch off the appliance. Never disconnect from the mains by pulling the cable. Instead, take hold of the plug to disconnect the appliance from the mains. Do not use the appliance when it is raining, or when a shower or storm is on the way. **The pond sludge suction cleaner must never be operated below the water level. (see fig. A + B)** There is a danger from self-priming, and therefore a possibility of flooding of the suction cleaner and of the building. If the end of the suction hose (11) is higher than the location of the pond sludge suction cleaner, a hose block must be fitted between the suction cleaner and the hose connection, in order to prevent water from running back into the suction cleaner (danger of flooding). No-one may remain in the water during the cleaning process. Bathing is forbidden!



Guarantee conditions

For private use this device is warranted for 24 months, from the date of delivery. Proof of purchase is required. Defects in material or workmanship will be repaired or replaced at our discretion and free of charge during the warranty period.

Damages resulting from faulty installation or operation, calcium deposits, inadequate care, frost, normal wear, or unauthorized repair attempts are not covered under the warranty.

Modifications to the device, such as separating the mains connection lines or the mains connector, invalidate the warranty. We assume no liability for consequential damages resulting from a failure of the device or improper operation.

In the event of a claim under this warranty, please return the device with the proof of purchase to us postage-paid through the authorized dealer from whom you purchased the device.



Waste disposal

waste disposal of electronic devices by the user in private households of the EU

It is not allowed to dispose the product along with the regular waste disposal, instead it has to be collected separately. It is your responsibility to dispose and recycle the device in a proper place and protect the environment through this. More information, where to dispose your devices can be obtained at the local departments.



Ordering replacement parts

When ordering, please state the appliance type, designation, and item from the following table:

Item Designation	Anzahl
1 Suction head	1
1.1 Socket	1
1.2 I/O switch	1
1.3 Mains plug/power cable	1
1.4 Sponge filter	1
2 Container	1
2.1 Dirt pump	1
2.2 Plug for dirt pump	1
2.4 Filter bag	1
2.5 Clip	2
10 Suction hose 10 m	1
11 Outlet hose 10 m	1
12 Telescopic rod	1
13 Round suction nozzle	1
14 Triangular floor suction brush	1
20 Handle	1
21 Screw	2
22 Screw	1